

窃窕淑女・君子好逑，古有

從某處起，在西方四萬里，可見到廣闊的天空。地球却是不昇不沒，它始終靜立在天空，簡直動也不動，只覺見衆星從它的背後變樣滑過，但它也有盈虧，且有很奇特的景象，例如當「朔地」時，地球的中區是漆黑色，只有月亮的邊緣，宛如月蝕時的金環餘一圓，到了「新地」時，地球成爲一個圓大而狹窄的彎鉤，它的下面是一個比它細小得多的太陽。

地球雖然老是停留在同一處，却要在在一歲，却要在一百廿四小時裏自轉一週，人們如果用望遠鏡看看地球表的特點，就可以把它當做一個很方便的天空時鐘。

髮遺東西，不一

白髮瓊東西，不一定和年齡有關係，很多似乎還屬遺傳性，有些人很早便使頭髮有白髮，三十餘歲，已霜雪滿頭。但年近五十，沒有白髮者亦有之，其人身體頗壯，亦未必很健碩。所以大致來說，是遺傳性所關尤深。

考諱澤字永遇詛

的美麗动人身材和精湛的演技來說，在本片上必可有驚人的成績貢獻，許片是粵語片，定賀五月廿九號（禮拜日）在麥希市神皇皇大戲院獻映。

月球上看地球

月球上看地球，是最近最流行的一部影片。它的內容，是講一個科學家，利用一種特殊的儀器，在月球上看地球。這部影片，是最近最流行的一部影片。它的內容，是講一個科學家，利用一種特殊的儀器，在月球上看地球。這部影片，是最近最流行的一部影片。它的內容，是講一個科學家，利用一種特殊的儀器，在月球上看地球。

當然，白髮道東西越遲來越好，「丈夫五十髮未白」，是男兒足自自豪的事，不只女朋友面前，就是男兒也對你投以羨慕的眼光。諺老，誰老，是你投以羨慕的眼光。諺老，誰老，是你投以羨慕的眼光。諺老，誰老，是你投以羨慕的眼光。

之常情，但亦人故意裝老。相傳宋朝的性所關尤深。所以大要來說，是選件

月球为晚上，天空的景

它老是懸掛着一個龐大的星球，成爲「月球上的月亮」，這個「月亮」便是我們的地球，在月球上看地球，有如在地球看月亮亮十四倍那麼大，而且地球反射出來光度很強，月球上的土，並不是白色，而是深黑的，故反射能力比地球差，整個地球反射出來的光線在月球上，光亮的程度大約有滿月的光線在地球的九十倍所以在月球上的夜裏，我們也可以閱讀字體很小的書報，如果用一

定頻公，三十來歲時本齊拜耗，但皇帝嫌其相貌不夠老成，他就日夕使人白髮的藥。不久，髮變皆白。才得遂願。

這個社會，除非你是大亨老板，自無問題。假如是要新階級，白頭翁總是不太受歡迎，髹髮白了，可以剃去，頭髮則不能不乞靈於染髮水。今時輩輕年

老的人們，更多從事染髮，以表後生。魏特卿在唐時且有此一舉，現在似乎來得更普遍了。

等入前

第八節

第八節

咕厘飲寨廳誌趣

丁却此一賊公案。於是大唐翁親自拖幫大文翁，入到詠花寨神廳，便高聲叫道：「大老爺到！」大唐翁的用意，當然望事頭婆歸到，跑出來歡迎。如果事頭婆在地下神廳背後的小房間，認出大唐翁聲音，估不到他替費一諾千金，未厝翁替，便邀得大文翁駕臨。三步盪起步「飛跑」，見了大文翁好此不上降落金寶一般，連叫幾聲「老爺！」。一馬當先，由二樓直至寨廳，儼似歡迎「聖駕」，每一層樓的寮口嫂，都立歡呼，自不必說。

大文翁剛踏入寨廳，事頭婆親手遞茶，連聲道歉，表示「認錯」。按着銀鑵已打扮上廳，亦親自斟茶與大文翁，隨當然不認錯，祇表示「敬禮」，以博取其歡心。用溫柔手段，平息他底

• 理由是：你事頭婆得罪人客，關我們屁事，什麼道理要我們斟茶認錯？不過當時一間妓院的事頭婆，權威甚大，這班縱壓迫的女性，大都奉之如神明，不敢公然反抗，祇可背地裏嘆晦氣。幸而最初幾個阿姑輪流斟茶之後，大文翁亦覺得接受太麻煩，吩咐「賜免」，加以大唐翁從中調度，仔細安排，總算盡數而散。大文翁由始至終，沒有發過脾氣。

這道曉的寨廳，名目上是大唐翁開客，實際上他替事頭婆解圍。事頭婆當然不肯要他破鈔。同時，事頭婆決定明晚正式請一餐「和頭酒」，一着向大文翁謝罪，二則酬謝大唐翁給她的功勞。

當大唐翁向大文翁道這番頭婆的意思，大文翁猛然起一件事，拿五百元祿幣，作為支付時厘飲寨廳這一晚的賬單，以及精織衣物來補償，事頭婆初時抵死不肯受，但大文翁此時心平氣和，

中央醫院調理。荷蒙

親朋關念。到院慰問。並惠鮮花生菓
物。深情渾水。感級無既。昨已出院
歸牛盼哨同權專塢家中休養。未及
門辭謝。至爲抱歉。謹綴數言。用伸
忱。並祝 康健

人年齡五十餘，失婚已

允之新屋，樓上出租，樓下自住，綢緞汽車，欲求伴侶，年齡不拘，性情固實，身體壯健者爲合格，如有誠意者，請通電話八七四·六式五九洽商故事與否，嚴守秘密。

考諱澤字永遇詛

高誼存歿均感謹此哀謝
 國未館旬奔喪係卓英隨侍側
 脫舍免禮成服經於五月十六日在早晨
 陳際靈館辭靈歸土安葬早晨陳墓園
 親友致送賜儀花圈素車及親臨執紼
 正
 在聖佑浩芬醫院壽終
 享壽八十歲不孝汝庚茂發等遠居
 閩閩聞
 六月五日
 六月十日

本總堂於九月十五日

本總堂於五月十五日舉行新址
十五週年紀念慶典叨蒙 領事君
商國代表馬氏謝氏世表暨諸親友好
指導寵賜鴻福高誼隆情曠深銘感除
以謝外謹登報端用佈謝忱

黃明油

舖內外油色，屋面修補及

十七時至十一時電話 25

宜僱車羊毛衣服女工

徐怡女士 看管孩子
和情情形 電話 4-2882 洽商。
宜人做炒鑊工 金從優
喜臨門 酒家啓

死生玉良治寧

行委員	曾傳忠	梁邦聘	鄧灼
梁樹邦	朱銳	丘迺秀	
梁掌朝	黃耀威	黃炳炎	
曾傳忠	梁邦聘		
梁掌朝	副朱銳		

傳	傳
教天祥	會傳忠
副	副
馬	村

蔡書記	鄭兆棟	劉孔昌	副	鄭濃泮
蔡主任	鄭兆棟	鄭庚林		
蔡委員	劉孔昌	鄭濃泮	梁炳煜	
補執委	黃子文	廖培光		
敖濃輝	鄭家棟	黃健華		

民國五十五年

會長	劉孔昌	副會長	曾傳忠
財政	鄭家棟	副財政	敖漢輝
配	梁掌朝	副配	黃炳炎
會	鄭濃冲	副會	梁炳煜

殯館位於沙省中部式號公

賓館位於沙省中部式號公路 Highway 200 之地位適中。生意良好。有來去水自動暖氣爐。樓上有房六個。最合經營。如有僑胞欲買斯業者請函面用尊便。

中西餐館生

中西餐館生意

者。請來面議或由商均由

P. O. BOX 284, 4910-50 AVE,
LLOYDMINSTER, ALTA.

如合意者，即即通信。探知

試驗
 老手
何雅慈油漆
 十年專業。經驗豐富。
 取價中下。工料上乘。

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.

電話 786-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雙元



▲碼頭旅館：近華埠龍力山大街月應收租叁百元，取價壹萬五千五百元，平過尋價，捷足得。

▲七年新存屋：一位近十二街，每層式睡房，土庫另有住房，取價貳萬八千五百元，先付現款萬元。

▲大廳房住宅：四比夾式十街，土庫有聯房，六十元，取價一萬五千五百元。

▲三睡房住屋：麵街夾廿五街實淨堅固，全價萬二千九百元。

▲四比街存屋：一層自用，一層租七十五元，價一萬九千九百元。

▲本公司專營以屋換屋或換柏文實業樓▼

加拿大資本銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等，最重首飾，不宜存於家中，以免火燒賊盜之損失，如保護此貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近亦在港找換：五元三毫三仙
最近亦在港找換：五元七毫三仙
今日香港匯價 每百換加幣壹十八元九毫五

華務部司理：馬錦華啓

如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等。此三分行設在片打街夾細街，喜市定夾鵝街，喜市定夾亞細街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等匯款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

新屋舊屋生意柏立

民國五十五年